

M1 CARBINE TUNE-UP SPRING KIT - WOLFF KIT 18055

Kit To Improve Functioning

Fits U.S. M1 Carbine (except Universal Model Carbine). Contains one each:
Ejector spring, extractor spring, hammer spring, safety plunger spring, sear
spring, magazine catch spring, slide stop spring, and extra power recoil spring.



Attributes

- Name: WOLFF KIT 18055
- Manufacturer: WOLFF
- Product no.: 969180550
- Mfr. No.: 18055
- Make: Springfield
- Model: M1 Carbine
- Delivery weight: 0.023kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: M1 CARBINE TUNEUP SPRING KIT WOLFF KIT 18055 Sicherheitsanleitung](#)
- [English: M1 CARBINE TUNEUP SPRING KIT WOLFF KIT 18055 Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del M1 CARBINE TUNEUP SPRING KIT WOLFF KIT 18055](#)
- [Français: M1 CARBINE TUNEUP SPRING KIT WOLFF KIT 18055 Guide de Sécurité](#)
- [Italiano: M1 CARBINE TUNEUP SPRING KIT WOLFF KIT 18055 Guida alle Istruzioni di Sicurezza](#)
- [Norsk: M1 CARBINE TUNEUP SPRING KIT WOLFF KIT 18055 Sikkerhetsveiledning](#)
- [Polski: M1 CARBINE TUNEUP SPRING KIT WOLFF KIT 18055 Instrukcja Bezpieczeństwa](#)
- [Suomi: M1 CARBINE TUNEUP SPRING KIT WOLFF KIT 18055 Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: M1 CARBINE TUNEUP SPRING KIT WOLFF KIT 18055 Säkerhetsinstruktionsguide](#)
- [Český: M1 CARBINE TUNEUP SPRING KIT WOLFF KIT 18055 Bezpečnostní pokyny](#)

M1 CARBINE TUNEUP SPRING KIT WOLFF KIT

18055 Sicherheitsanleitung

Einführung

Danke, dass du das M1 Carbine TuneUp Spring Kit von Wolff gekauft hast. Dieses Kit ist dafür konzipiert, die Leistung deiner U.S. M1 Carbine (außer Universal Model Carbine) zu verbessern, indem es essentielle Federn für eine optimierte Funktionalität bereitstellt. Bitte lies diese Sicherheitsanleitung sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung des Produkts zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Befolge stets die Anweisungen des Herstellers zur Installation und Nutzung.
- Halte alle Komponenten außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren.
- Überprüfe alle Teile vor der Installation auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung.
- Stelle sicher, dass die Waffe entladen und in einem sicheren Zustand ist, bevor du mit Wartungs oder Installationsarbeiten beginnst.
- Melde unsichere Bedingungen oder Unfälle den zuständigen Behörden.
- Überprüfe regelmäßig die Rückrufupdates auf der Safety GatePlattform der EU.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- **Potentielle Gefahren:** Unsachgemäße Installation kann zu Fehlfunktionen der Waffe führen. Die Verwendung beschädigter oder abgenutzter Federn kann zu unsicherem Betrieb führen.
- **Vermeidung von Gefahren:** Verwende die Federn nur wie vorgesehen für die U.S. M1 Carbine. Modifiziere keine Federn oder Komponenten. Stelle sicher, dass alle Federn während der Installation korrekt eingesetzt und gesichert sind.
- **Alters oder publikumsbezogene Warnungen:** Dieses Produkt ist nicht für die Nutzung durch Personen unter 18 Jahren ohne Aufsicht von Erwachsenen gedacht. Stelle sicher, dass alle Benutzer im sicheren Umgang und Betrieb von Feuerwaffen geschult sind.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

- **Installationsschritte:**
 1. Stelle sicher, dass die Waffe entladen ist und in eine sichere Richtung zeigt.
 2. Zerlege die M1 Carbine gemäß dem Handbuch des Herstellers.
 3. Entferne die alten Federn vorsichtig und achte auf ihre Ausrichtung und Position.
 4. Installiere die neuen Federn aus dem WolffKit und achte darauf, dass sie an den richtigen Stellen eingesetzt werden: Auswerferfeder Auszieherfeder Schlagfeder Sicherheitsplungerfeder Abzugsfeder Magazinhaltefeder Schlittenstopfeder Feder mit extra Kraft für den Rückstoß
 5. Setze die Waffe gemäß dem Handbuch des Herstellers wieder zusammen.
 6. Führe einen Funktionscheck durch, um die ordnungsgemäße Funktion vor der Nutzung der Waffe sicherzustellen.
- **Nutzungsrichtlinien:** Überprüfe regelmäßig die Waffe und die Federn auf Abnutzung. Bewahre deine Waffe an einem sicheren und geschützten Ort auf, wenn sie nicht in Gebrauch ist. Befolge stets die lokalen Gesetze und Vorschriften bezüglich der Nutzung von Feuerwaffen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alte Federn und Komponenten gemäß den lokalen Abfallentsorgungsrichtlinien.
- Werfe Federn nicht in den normalen Müll; ziehe stattdessen Recyclingoptionen in Betracht, wenn

verfügbar.

- Stelle sicher, dass alle entsorgten Materialien außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren sind.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen, Bedenken oder Sicherheitsanfragen bezüglich des M1 Carbine TuneUp Spring Kits konsultiere bitte die Website des Herstellers oder wende dich an deinen örtlichen Waffenexperten für Unterstützung.

Danke für deine Aufmerksamkeit bezüglich dieser Sicherheitsrichtlinien. Deine Sicherheit und der sichere Betrieb deiner Waffe haben oberste Priorität.

M1 CARBINE TUNEUP SPRING KIT WOLFF KIT

18055 Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for purchasing the M1 Carbine TuneUp Spring Kit by Wolff. This kit is designed to enhance the performance of your U.S. M1 Carbine (except Universal Model Carbine) by providing essential springs for improved functionality. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe and effective use of the product.

General Safety Guidelines

- Always follow the manufacturer's instructions for installation and use.
- Keep all components out of reach of children and pets.
- Inspect all parts before installation for any signs of damage or wear.
- Ensure that the firearm is unloaded and in a safe condition before beginning any maintenance or installation.
- Report any unsafe conditions or accidents to the appropriate authorities.
- Check for recall updates on the EU's Safety Gate platform regularly.

Specific Safety Precautions for Use

- **Potential Hazards:** Improper installation may lead to malfunction of the firearm. Using damaged or worn springs can result in unsafe operation.
- **Avoiding Hazards:** Only use the springs as intended for the U.S. M1 Carbine. Do not modify any springs or components. Ensure that all springs are correctly seated and secured during installation.
- **Age Specific Warnings:** This product is not intended for use by individuals under the age of 18 without adult supervision. Ensure that all users are trained in the safe handling and operation of firearms.

Instructions for Installation and Usage

- **Installation Steps:**
 1. Ensure the firearm is unloaded and pointed in a safe direction.
 2. Disassemble the M1 Carbine according to the manufacturer's manual.
 3. Remove the old springs carefully, taking note of their orientation and position.
 4. Install the new springs from the Wolff kit, ensuring they are placed in the correct positions: Ejector spring Extractor spring Hammer spring Safety plunger spring Sear spring Magazine catch spring Slide stop spring Extra power recoil spring
 5. Reassemble the firearm according to the manufacturer's manual.
 6. Conduct a function check to ensure proper operation before using the firearm.
- **Usage Guidelines:** Regularly inspect the firearm and springs for wear and tear. Store your firearm in a safe and secure location when not in use. Always follow local laws and regulations regarding firearm usage.

Disposal Instructions

- Dispose of any old springs and components in accordance with local waste disposal regulations.
- Do not throw springs in regular trash; instead, consider recycling options if available.
- Ensure that all disposed materials are out of reach of children and pets.

Contact Information for Further Support

For any questions, concerns, or safety inquiries regarding the M1 Carbine TuneUp Spring Kit, please consult the manufacturer's website or contact your local firearms expert for assistance.

Thank you for your attention to these safety guidelines. Your safety and the safe operation of your firearm are of utmost importance.

Guía de Instrucciones de Seguridad del M1 CARBINE TUNEUP SPRING KIT WOLFF KIT 18055

Introducción

Gracias por adquirir el M1 Carbine TuneUp Spring Kit de Wolff. Este kit está diseñado para mejorar el rendimiento de tu U.S. M1 Carbine (excepto el Universal Model Carbine) proporcionando resortes esenciales para una mejor funcionalidad. Por favor, lee esta guía de instrucciones de seguridad cuidadosamente para asegurar un uso seguro y efectivo del producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre sigue las instrucciones del fabricante para la instalación y el uso.
- Mantén todos los componentes fuera del alcance de niños y mascotas.
- Inspecciona todas las piezas antes de la instalación en busca de signos de daño o desgaste.
- Asegúrate de que el arma de fuego esté descargada y en una condición segura antes de comenzar cualquier mantenimiento o instalación.
- Informa sobre cualquier condición insegura o accidente a las autoridades correspondientes.
- Verifica regularmente si hay actualizaciones de retiradas en la plataforma Safety Gate de la UE.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Peligros Potenciales:** La instalación incorrecta puede llevar a un mal funcionamiento del arma de fuego. Usar resortes dañados o desgastados puede resultar en una operación insegura.
- **Evitando Peligros:** Solo utiliza los resortes según lo previsto para el U.S. M1 Carbine. No modifiques ningún resorte o componente. Asegúrate de que todos los resortes estén correctamente colocados y asegurados durante la instalación.
- **Advertencias Específicas por Edad:** Este producto no está destinado para el uso de personas menores de 18 años sin supervisión adulta. Asegúrate de que todos los usuarios estén capacitados en el manejo seguro y la operación de armas de fuego.

Instrucciones para la Instalación y Uso

• Pasos de Instalación:

1. Asegúrate de que el arma de fuego esté descargada y apuntando en una dirección segura.
2. Desensambla el M1 Carbine de acuerdo con el manual del fabricante.
3. Retira los resortes viejos con cuidado, tomando nota de su orientación y posición.
4. Instala los nuevos resortes del kit de Wolff, asegurándote de que estén colocados en las posiciones correctas: Resorte del eyección Resorte del extractor Resorte del martillo Resorte del pasador de seguridad Resorte del gatillo Resorte del retén del cargador Resorte del tope de deslizamiento Resorte de retroceso de mayor potencia
5. Vuelve a ensamblar el arma de fuego de acuerdo con el manual del fabricante.
6. Realiza una verificación de funcionamiento para asegurar un correcto funcionamiento antes de usar el arma de fuego.

- **Directrices de Uso:** Inspecciona regularmente el arma de fuego y los resortes en busca de desgaste. Almacena tu arma de fuego en un lugar seguro y protegido cuando no esté en uso. Siempre sigue las leyes y regulaciones locales relacionadas con el uso de armas de fuego.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier resorte y componente viejo de acuerdo con las regulaciones locales de eliminación de

residuos.

- No tires los resortes en la basura regular; considera las opciones de reciclaje si están disponibles.
- Asegúrate de que todos los materiales desechados estén fuera del alcance de niños y mascotas.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta, inquietud o consulta de seguridad relacionada con el M1 Carbine TuneUp Spring Kit, consulta el sitio web del fabricante o contacta a tu experto local en armas de fuego para obtener asistencia.

Gracias por tu atención a estas directrices de seguridad. Tu seguridad y la operación segura de tu arma de fuego son de suma importancia.

M1 CARBINE TUNEUP SPRING KIT WOLFF KIT

18055 Guide de Sécurité

Introduction

Merci d'avoir acheté le kit de ressorts TuneUp pour M1 Carbine de Wolff. Ce kit est conçu pour améliorer les performances de ton M1 Carbine américain (sauf le modèle Universal Carbine) en fournissant des ressorts essentiels pour une fonctionnalité améliorée. Veuillez lire attentivement ce guide de sécurité pour assurer une utilisation sûre et efficace du produit.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Suis toujours les instructions du fabricant pour l'installation et l'utilisation.
- Garde tous les composants hors de portée des enfants et des animaux de compagnie.
- Inspecte toutes les pièces avant l'installation pour tout signe de dommage ou d'usure.
- Assure-toi que l'arme à feu est déchargée et dans un état sûr avant de commencer toute maintenance ou installation.
- Signale toute condition dangereuse ou accident aux autorités appropriées.
- Vérifie régulièrement les mises à jour de rappel sur la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Risques Potentiels** : Une installation incorrecte peut entraîner un dysfonctionnement de l'arme à feu. L'utilisation de ressorts endommagés ou usés peut entraîner un fonctionnement dangereux.
- **Éviter les Risques** : Utilise uniquement les ressorts comme prévu pour le M1 Carbine américain. Ne modifie aucun ressort ou composant. Assure-toi que tous les ressorts sont correctement en place et sécurisés pendant l'installation.
- **Avertissements Spécifiques à l'Âge** : Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des personnes de moins de 18 ans sans supervision d'un adulte. Assure-toi que tous les utilisateurs sont formés à la manipulation et au fonctionnement sûrs des armes à feu.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

- **Étapes d'Installation** :

1. Assure-toi que l'arme à feu est déchargée et pointée dans une direction sûre.
2. Démonte le M1 Carbine conformément au manuel du fabricant.
3. Retire les anciens ressorts avec précaution, en notant leur orientation et leur position.
4. Installe les nouveaux ressorts du kit Wolff, en t'assurant qu'ils sont placés dans les bonnes positions :
 - ressort d'éjecteur
 - ressort d'extracteur
 - ressort de chien
 - ressort de plongeur de sécurité
 - ressort de détente
 - ressort de verrouillage de chargeur
 - ressort de verrou de glissière
 - ressort de recul à puissance supplémentaire
5. Remonte l'arme à feu conformément au manuel du fabricant.
6. Effectue un contrôle de fonctionnement pour assurer un bon fonctionnement avant d'utiliser l'arme à feu.

- **Directives d'Utilisation** : Inspecte régulièrement l'arme à feu et les ressorts pour détecter l'usure.

Range ton arme à feu dans un endroit sûr et sécurisé lorsqu'elle n'est pas utilisée. Suis toujours les lois et réglementations locales concernant l'utilisation des armes à feu.

Instructions d'Élimination

- Élimine tous les vieux ressorts et composants conformément aux réglementations locales sur l'élimination des déchets.
- Ne jette pas les ressorts dans les ordures ordinaires ; envisage plutôt des options de recyclage si disponibles.
- Assure-toi que tous les matériaux éliminés sont hors de portée des enfants et des animaux de compagnie.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question, préoccupation ou demande de sécurité concernant le kit de ressorts TuneUp pour M1 Carbine, consulte le site Web du fabricant ou contacte un expert local en armes à feu pour obtenir de l'aide.

Merci de prêter attention à ces lignes directrices de sécurité. Ta sécurité et le fonctionnement sûr de ton arme à feu sont d'une importance capitale.

M1 CARBINE TUNEUP SPRING KIT WOLFF KIT

18055 Guida alle Istruzioni di Sicurezza

Introduzione

Grazie per aver acquistato il M1 Carbine TuneUp Spring Kit di Wolff. Questo kit è progettato per migliorare le prestazioni del tuo U.S. M1 Carbine (eccetto il modello Universal Carbine) fornendo molle essenziali per una funzionalità migliorata. Ti preghiamo di leggere attentamente questa guida alle istruzioni di sicurezza per garantire un uso sicuro ed efficace del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Segui sempre le istruzioni del produttore per l'installazione e l'uso.
- Tieni tutti i componenti fuori dalla portata di bambini e animali domestici.
- Ispeziona tutte le parti prima dell'installazione per eventuali segni di danni o usura.
- Assicurati che l'arma sia scarica e in condizioni di sicurezza prima di iniziare qualsiasi manutenzione o installazione.
- Riporta eventuali condizioni pericolose o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla regolarmente gli aggiornamenti sui richiami sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Pericoli Potenziali:** L'installazione impropria può portare a malfunzionamenti dell'arma. L'uso di molle danneggiate o usurate può risultare in un'operazione non sicura.
- **Evitare i Pericoli:** Utilizza solo le molle come previsto per l'U.S. M1 Carbine. Non modificare alcuna molla o componente. Assicurati che tutte le molle siano correttamente posizionate e fissate durante l'installazione.
- **Avvertenze Specifiche per Età:** Questo prodotto non è destinato all'uso da parte di individui di età inferiore ai 18 anni senza supervisione di un adulto. Assicurati che tutti gli utenti siano formati nella manipolazione e nell'operazione sicura delle armi da fuoco.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

- **Passaggi di Installazione:**

1. Assicurati che l'arma sia scarica e puntata in una direzione sicura.
2. Smonta il M1 Carbine secondo il manuale del produttore.
3. Rimuovi con cautela le vecchie molle, prestando attenzione alla loro orientazione e posizione.
4. Installa le nuove molle del kit Wolff, assicurandoti che siano posizionate nei posti corretti:
 - Ejector spring
 - Extractor spring
 - Hammer spring
 - Safety plunger spring
 - Sear spring
 - Magazine catch spring
 - Slide stop spring
 - Extra power recoil spring
5. Rimonta l'arma secondo il manuale del produttore.
6. Esegui un controllo di funzionamento per assicurarti che l'arma operi correttamente prima di utilizzarla.

- **Linee Guida per l'Uso:** Ispeziona regolarmente l'arma e le molle per usura e deterioramento. Conserva la tua arma in un luogo sicuro e protetto quando non è in uso. Segui sempre le leggi e le normative locali

riguardanti l'uso delle armi da fuoco.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali vecchie molle e componenti in conformità con le normative locali sullo smaltimento dei rifiuti.
- Non gettare le molle nei rifiuti normali; considera invece opzioni di riciclaggio se disponibili.
- Assicurati che tutti i materiali smaltiti siano fuori dalla portata di bambini e animali domestici.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda, preoccupazione o richiesta di sicurezza riguardante il M1 Carbine TuneUp Spring Kit, ti preghiamo di consultare il sito web del produttore o di contattare il tuo esperto locale di armi da fuoco per assistenza.

Ti ringraziamo per la tua attenzione a queste linee guida di sicurezza. La tua sicurezza e il funzionamento sicuro della tua arma sono di massima importanza.

M1 CARBINE TUNEUP SPRING KIT WOLFF KIT

18055 Sikkerhetsveiledning

Introduksjon

Takk for at du har kjøpt M1 Carbine TuneUp Spring Kit fra Wolff. Dette settet er designet for å forbedre ytelsen til din U.S. M1 Carbine (unntatt Universal Model Carbine) ved å tilby essensielle fjærer for forbedret funksjonalitet. Vennligst les denne sikkerhetsveiledningen nøye for å sikre sikker og effektiv bruk av produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Følg alltid produsentens instruksjoner for installasjon og bruk.
- Hold alle komponenter utenfor rekkevidde for barn og kjæledyr.
- Inspiser alle deler før installasjon for eventuelle tegn på skade eller slitasje.
- Sørg for at våpenet er uladet og i en sikker tilstand før du begynner på vedlikehold eller installasjon.
- Rapportér eventuelle usikre forhold eller ulykker til de relevante myndighetene.
- Sjekk regelmessig for tilbakekallingsoppdateringer på EU's Safety Gateplattform.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- **Potensielle farer:** Feil installasjon kan føre til at våpenet ikke fungerer som det skal. Bruk av skadede eller slitte fjærer kan resultere i usikker drift.
- **Unngåelse av farer:** Bruk kun fjærene som tiltenkt for U.S. M1 Carbine. Ikke modifierer noen fjærer eller komponenter. Sørg for at alle fjærer er riktig plassert og sikret under installasjonen.
- **Aldersspesifikke advarsler:** Dette produktet er ikke ment for bruk av personer under 18 år uten voksen tilsyn. Sørg for at alle brukere er opplært i sikker håndtering og drift av våpen.

Instruksjoner for installasjon og bruk

- **Installeringstrinn:**
 1. Sørg for at våpenet er uladet og pekes i en sikker retning.
 2. Demontere M1 Carbine i henhold til produsentens manual.
 3. Fjern de gamle fjærene forsiktig, og merk deg deres orientering og posisjon.
 4. Installer de nye fjærene fra Wolffsettet, og sørg for at de plasseres i de riktige posisjonene:
Utkasterfjær Utløserfjær Hammerfjær Sikringsfjær Avtrekksfjær Magasinlås-fjær Glidesperrefjær Ekstra kraftig rekylfjær
 5. Sett sammen våpenet igjen i henhold til produsentens manual.
 6. Utfør en funksjonstest for å sikre riktig drift før du bruker våpenet.
- **Bruksretningslinjer:** Inspiser regelmessig våpenet og fjærene for slitasje. Oppbevar våpenet ditt på et sikkert og trygt sted når det ikke er i bruk. Følg alltid lokale lover og forskrifter angående bruk av våpen.

Avfallsinstruksjoner

- Kasser eventuelle gamle fjærer og komponenter i samsvar med lokale avfallsreguleringer.
- Ikke kast fjærer i vanlig søppel; vurder heller resirkuleringsalternativer hvis tilgjengelig.
- Sørg for at alt avfall er utenfor rekkevidde for barn og kjæledyr.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle spørsmål, bekymringer eller sikkerhetsforespørsel angående M1 Carbine TuneUp Spring Kit, vennligst konsulter produsentens nettside eller kontakt din lokale våpenekspert for assistanse.

Takk for at du følger disse sikkerhetsretningslinjene. Din sikkerhet og sikker drift av ditt våpen er av største betydning.

M1 CARBINE TUNEUP SPRING KIT WOLFF KIT

18055 Instrukcja Bezpieczeństwa

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Zestawu Sprężyn do Karabinu M1 od firmy Wolff. Zestaw ten został zaprojektowany, aby poprawić wydajność Twojego karabinu M1 (z wyjątkiem modelu Universal) poprzez dostarczenie niezbędnych sprężyn do poprawy funkcjonalności. Prosimy o uważne przeczytanie tej instrukcji bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie produktu.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zawsze postępuj zgodnie z instrukcjami producenta dotyczącymi instalacji i użytkowania.
- Trzymaj wszystkie elementy z dala od dzieci i zwierząt domowych.
- Sprawdź wszystkie części przed instalacją pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Upewnij się, że broń jest rozładowana i w bezpiecznym stanie przed rozpoczęciem jakiegokolwiek konserwacji lub instalacji.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne warunki lub wypadki odpowiednim władzom.
- Regularnie sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate UE.

Specyficzne Środki Ostrożności w Użytkowaniu

- **Potencjalne Zagrożenia:** Niewłaściwa instalacja może prowadzić do awarii broni. Używanie uszkodzonych lub zużytych sprężyn może skutkować niebezpiecznym działaniem.
- **Unikanie Zagrożeń:** Używaj sprężyn tylko w sposób zamierzony dla karabinu M1. Nie modyfikuj żadnych sprężyn ani komponentów. Upewnij się, że wszystkie sprężyny są prawidłowo umieszczone i zabezpieczone podczas instalacji.
- **Ostrzeżenia Wiekowe:** Produkt nie jest przeznaczony dla osób poniżej 18 roku życia bez nadzoru dorosłych. Upewnij się, że wszyscy użytkownicy są przeszkoleni w zakresie bezpiecznego posługiwania się bronią.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

• Kroki Instalacji:

1. Upewnij się, że broń jest rozładowana i skierowana w bezpiecznym kierunku.
2. Rozmontuj karabin M1 zgodnie z instrukcją producenta.
3. Ostrożnie usuń stare sprężyny, zwracając uwagę na ich orientację i położenie.
4. Zainstaluj nowe sprężyny z zestawu Wolff, upewniając się, że są umieszczone w odpowiednich miejscach: sprężyna wyrzutnika sprężyna wyciągu sprężyna spustu sprężyna tłoka bezpieczeństwa sprężyna zaczepu magazynka sprężyna zatrasku sprężyna powrotna o zwiększonej mocy
5. Złóż broń ponownie zgodnie z instrukcją producenta.
6. Przeprowadź kontrolę działania, aby upewnić się, że wszystko działa poprawnie przed użyciem broni.

- **Wytyczne Użytkowania:** Regularnie sprawdzaj broń i sprężyny pod kątem zużycia. Przechowuj broń w bezpiecznym i zabezpieczonym miejscu, gdy nie jest używana. Zawsze przestrzegaj lokalnych przepisów i regulacji dotyczących użytkowania broni.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj wszelkie stare sprężyny i komponenty zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów.

- Nie wyrzucaj sprężyn do zwykłego kosza; rozważ opcje recyklingu, jeśli są dostępne.
- Upewnij się, że wszystkie wyrzucone materiały są poza zasięgiem dzieci i zwierząt domowych.

Informacje Kontaktowe w Celach Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań, wątpliwości lub zapytań dotyczących bezpieczeństwa Zestawu Sprężyn do Karabinu M1, skonsultuj się z witryną producenta lub skontaktuj się z lokalnym ekspertem ds. broni w celu uzyskania pomocy.

Dziękujemy za zwrócenie uwagi na te wytyczne bezpieczeństwa. Twoje bezpieczeństwo i bezpieczne użytkowanie broni są dla nas najważniejsze.

M1 CARBINE TUNEUP SPRING KIT WOLFF KIT

18055 Turvallisuusohjeet

Johdanto

Kiitos, että ostit M1 Carbine TuneUp Spring Kitin Wolffilta. Tämä sarja on suunniteltu parantamaan Yhdysvaltain M1 Carbine aseesi (paitsi Universal Model Carbine) suorituskykyä tarjoamalla olennaisia jousia toiminnan parantamiseksi. Lue tämä turvallisuusohje huolellisesti varmistaaksesi tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset Turvallisuusohjeet

- Noudata aina valmistajan ohjeita asennuksessa ja käytössä.
- Pidä kaikki osat lasten ja lemmikkieläinten ulottumattomissa.
- Tarkista kaikki osat ennen asennusta vaurioiden tai kulumisen varalta.
- Varmista, että ase on tyhjennetty ja turvallisessa kunnossa ennen huoltoa tai asennusta.
- Ilmoita kaikista vaarallisista olosuhteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.
- Tarkista säännöllisesti EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset takaisinvetouutiset.

Erityiset Turvallisuustoimenpiteet Käytössä

- **Mahdolliset Vaarat:** Väärä asennus voi johtaa aseiden toimintahäiriöön. Vaurioituneiden tai kuluneiden jousien käyttö voi aiheuttaa vaarallista toimintaa.
- **Vaarojen Välttäminen:** Käytä jousia vain tarkoitetulla tavalla Yhdysvaltain M1 Carbine aseessa. Älä muokkaa mitään jousia tai osia. Varmista, että kaikki jouset ovat oikein paikoillaan ja kiinnitettyinä asennuksen aikana.
- **Ikäkohtaiset Varotoimet:** Tämä tuote ei ole tarkoitettu alle 18vuotiaille ilman aikuisen valvontaa. Varmista, että kaikki käyttäjät ovat koulutettuja aseiden turvalliseen käsittelyyn ja käyttöön.

Asennus ja Käyttöohjeet

- **Asennusvaiheet:**
 1. Varmista, että ase on tyhjennetty ja osoittaa turvalliseen suuntaan.
 2. Purkaa M1 Carbine valmistajan ohjeiden mukaisesti.
 3. Poista vanhat jouset varovasti, huomioiden niiden suunta ja sijainti.
 4. Asenna uudet jouset Wolffsarjasta varmistaen, että ne ovat oikeissa paikoissa: Ejector spring Extractor spring Hammer spring Safety plunger spring Sear spring Magazine catch spring Slide stop spring Extra power recoil spring
 5. Kokoa ase uudelleen valmistajan ohjeiden mukaan.
 6. Suorita toimintatarkastus varmistaaksesi oikean toiminnan ennen aseiden käyttämistä.
- **Käyttöohjeet:** Tarkista säännöllisesti ase ja jouset kulumisen varalta. Säilytä ase turvallisessa ja varmistetussa paikassa, kun se ei ole käytössä. Noudata aina paikallisia lakeja ja sääntöjä aseiden käytön suhteen.

Hävitysohjeet

- Hävitä vanhat jouset ja osat paikallisten jätteiden hävittämistä koskevien sääntöjen mukaisesti.
- Älä heitä jousia tavalliseen roskakoriin; harkitse kierrätysmahdollisuuksia, jos niitä on saatavilla.
- Varmista, että kaikki hävitetyt materiaalit ovat lasten ja lemmikkieläinten ulottumattomissa.

Lisätietoja

Mikäli sinulla on kysymyksiä, huolenaiheita tai turvallisuuskysymyksiä liittyen M1 Carbine TuneUp Spring Kitiin, ota yhteyttä valmistajan verkkosivuille tai kysy paikalliselta aseasiantuntijalta apua.

Kiitos, että kiinnität huomiota näihin turvallisuusohjeisiin. Turvallisuutesi ja aseiden turvallinen käyttö ovat ensisijaisen tärkeitä.

M1 CARBINE TUNEUP SPRING KIT WOLFF KIT

18055 Säkerhetsinstruktionsguide

Introduktion

Tack för att du har köpt M1 Carbine TuneUp Spring Kit från Wolff. Detta kit är utformat för att förbättra prestandan hos din U.S. M1 Carbine (utom Universal Model Carbine) genom att tillhandahålla nödvändiga fjädrar för förbättrad funktionalitet. Vänligen läs denna säkerhetsinstruktionsguide noggrant för att säkerställa säker och effektiv användning av produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Följ alltid tillverkarens instruktioner för installation och användning.
- Håll alla komponenter utom räckhåll för barn och husdjur.
- Inspektera alla delar före installationen för tecken på skador eller slitage.
- Se till att vapnet är oladdat och i ett säkert tillstånd innan du påbörjar någon underhålls eller installationsåtgärd.
- Rapportera eventuella osäkra förhållanden eller olyckor till berörda myndigheter.
- Kontrollera regelbundet efter återkallelseuppdateringar på EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Potentiella faror:** Felaktig installation kan leda till att vapnet fungerar felaktigt. Användning av skadade eller slitna fjädrar kan resultera i osäker drift.
- **Undvika faror:** Använd endast fjädrarna som avsett för U.S. M1 Carbine. Modifiera inte några fjädrar eller komponenter. Se till att alla fjädrar är korrekt placerade och säkrade under installationen.
- **Åldersspecifika varningar:** Denna produkt är inte avsedd för användning av individer under 18 år utan vuxens tillsyn. Se till att alla användare är utbildade i säker hantering och drift av vapen.

Instruktioner för installation och användning

- **Installationssteg:**
 1. Se till att vapnet är oladdat och pekar i en säker riktning.
 2. Dela upp M1 Carbine enligt tillverkarens manual.
 3. Ta bort de gamla fjädrarna försiktigt, och notera deras orientering och position.
 4. Installera de nya fjädrarna från Wolffkitet, och se till att de placeras på rätt ställen:
Utdrivningsfjädrar Utdragningsfjädrar Hammarfjädrar Säkerhetsplungerfjädrar Avtryckarfjädrar
Magasinspörrfjädrar Glidsläppfjädrar Extra kraftig rekylfjädrar
 5. Montera ihop vapnet enligt tillverkarens manual.
 6. Genomför en funktionskontroll för att säkerställa korrekt drift innan du använder vapnet.
- **Användningsriktlinjer:** Inspektera regelbundet vapnet och fjädrarna för slitage. Förvara ditt vapen på en säker och trygg plats när det inte används. Följ alltid lokala lagar och förordningar angående vapenanvändning.

Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella gamla fjädrar och komponenter i enlighet med lokala avfallshanteringsregler.
- Släng inte fjädrar i vanligt avfall; överväg istället återvinningsalternativ om sådana finns.
- Se till att alla kasserade material är utom räckhåll för barn och husdjur.

Kontaktinformation för vidare stöd

För eventuella frågor, bekymmer eller säkerhetsförfrågningar angående M1 Carbine TuneUp Spring Kit, vänligen konsultera tillverkarens webbplats eller kontakta din lokala vapenspecialist för hjälp.

Tack för att du uppmärksammar dessa säkerhetsriktlinjer. Din säkerhet och säker drift av ditt vapen är av största vikt.

M1 CARBINE TUNEUP SPRING KIT WOLFF KIT

18055 Bezpečnostní pokyny

Úvod

Děkujeme, že jste zakoupili M1 Carbine TuneUp Spring Kit od společnosti Wolff. Tento kit je navržen tak, aby zlepšil výkon vašeho U.S. M1 Carbine (kromě modelu Universal Carbine) poskytnutím nezbytných pružin pro lepší funkčnost. Před použitím produktu si pečlivě přečtěte tuto bezpečnostní příručku, abyste zajistili bezpečné a efektivní použití.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy dodržujte pokyny výrobce pro instalaci a použití.
- Uchovávejte všechny komponenty mimo dosah dětí a domácích zvířat.
- Před instalací zkontrolujte všechny díly na případné poškození nebo opotřebení.
- Ujistěte se, že je zbraň vybitá a v bezpečném stavu před zahájením jakékoliv údržby nebo instalace.
- Nahlase jakékoli nebezpečné podmínky nebo nehody příslušným orgánům.
- Pravidelně kontrolujte aktualizace odvolání na platformě EU Safety Gate.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- **Potenciální nebezpečí:** Nesprávná instalace může vést k selhání zbraně. Používání poškozených nebo opotřebovaných pružin může vést k nebezpečnému provozu.
- **Vyhýbání se nebezpečím:** Používejte pružiny pouze tak, jak je určeno pro U.S. M1 Carbine. Neprovádějte žádné úpravy pružin nebo komponentů. Ujistěte se, že jsou všechny pružiny správně umístěny a zajištěny během instalace.
- **Varování pro specifické věkové skupiny:** Tento produkt není určen pro osoby mladší 18 let bez dohledu dospělé osoby. Ujistěte se, že všichni uživatelé jsou školeni v bezpečném zacházení a obsluze zbraní.

Pokyny pro instalaci a použití

- **Kroky instalace:**
 1. Ujistěte se, že je zbraň vybitá a směřuje bezpečným směrem.
 2. Rozmontujte M1 Carbine podle pokynů výrobce.
 3. Opětovně odstraňte staré pružiny opatrně, a to s ohledem na jejich orientaci a polohu.
 4. Nainstalujte nové pružiny z Wolff kitu, ujistěte se, že jsou umístěny na správných místech: Pružina vyhazovače Pružina vytahovače Pružina spouště Pružina zajišťovacího čepu Pružina spouště Pružina zachycovače zásobníku Pružina zámku závěru Pružina s vyšším výkonem pro zpětný ráz
 5. Znovu sestavte zbraň podle pokynů výrobce.
 6. Proveďte kontrolu funkce, abyste zajistili správný provoz před použitím zbraně.
- **Pokyny pro použití:** Pravidelně kontrolujte zbraň a pružiny na opotřebení. Uchovávejte svou zbraň na bezpečném a zabezpečeném místě, když není v použití. Vždy dodržujte místní zákony a předpisy týkající se používání zbraní.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli staré pružiny a komponenty v souladu s místními předpisy o likvidaci odpadu.
- Nevyhazujte pružiny do běžného odpadu; místo toho zvažte možnosti recyklace, pokud jsou k dispozici.
- Ujistěte se, že všechny vyhozené materiály jsou mimo dosah dětí a domácích zvířat.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy, obavy nebo bezpečnostní dotazy týkající se M1 Carbine TuneUp Spring Kit, konzultujte prosím webové stránky výrobce nebo se obraťte na svého místního odborníka na zbraně pro další pomoc.

Děkujeme za vaši pozornost k těmto bezpečnostním pokynům. Vaše bezpečnost a bezpečný provoz vaší zbraně jsou na prvním místě.